

## Appendix: The critical and the control stimuli

We only gloss the examples in List 1 because all other lists contain the same examples – with a manipulated modification or with a reverted order of conjuncts. The name of the condition specifies the gender of the conjuncts, as all conjuncts are plural, and all model sentence subjects are masculine singular – so in the interest of space, we do not gloss each particular stimulus for gender and number. In the experiments, the stimuli were, naturally, randomized together with the fillers – not in the order given here.

### List 1

#### Substitute subject

##### Mod1NF

Izvesna uputstva i garancije  
 certain instructions and warranties  
 Određena poglavlja i sekcije  
 certain chapters and sections  
 Pomenuta pisma i poruke  
 mentioned letters and messages  
 Dotična kupatila i kuhinje  
 particular baths and kitchens  
 Konkretna vozila i mašine  
 concrete vehicles and machines  
 Navedena platna i grafike  
 said canvases and graphics

##### ModBFN

Određene grane i određena stabla  
 certain branches and certain trunks  
 Dotične kočnice i dotična kvačila  
 particular breaks and particular clutches  
 Izvesne olovke i izvesna belila  
 Certain pens and certain whiteners  
 Navedene puške i navedena zrna  
 said rifles and said bullets  
 Konkretno vage i konkretna sita  
 concrete scales and concrete sieves  
 Pomenute rupe i pomenuta okna  
 mentioned holes and mentioned openings

##### Mod2FN

Bojice i konkretna penkala  
 crayons and concrete fountain-pen  
 Haljine i određena odela  
 dresses and certain suits  
 Ploče i dotična rešeta  
 boards and particular grids  
 Vikendice i pomenuta imanja  
 villas and mentioned properties  
 Menice i izvesna sredstva  
 bonds and certain means  
 Kože i navedena krzna  
 leathers and said furs

##### Mod1FN

Konkretno sveske i nalivpera  
 concrete notebooks and fountain-pens  
 Dotične investicije i ulaganja

#### Model sentence

Bukvar je poslat na kopiranje.  
 primer is sent on copying  
 Roman je preveden nedeljama.  
 novel is translated weeks  
 Izveštaj je ukraden iz fioke.  
 report is stolen from drawer  
 Ulaz je očišćen prošlog petka.  
 entrance is cleaned last Friday  
 Kamion je uklonjen sa tržišta.  
 truck is removed of market  
 Rad je poklonjen nakon izložbe  
 work is given after exhibition

Šator je ofarban pre proleća  
 tent is painted before spring  
 Volan je popravljen malopre.  
 steering-wheel is fixed just\_now  
 Krejon je uzet iz šminkernice.  
 crayon is taken from make-up-room  
 Šlem je donet kod restoratora.  
 helmet is brought at restaurateur  
 Sat je ostavljen u laboratoriji.  
 watch is left in lab  
 Kanal je poplavljen usled oluje.  
 kanal is flooded because storm

Šestar je iznesen iz knjižare.  
 compass is brought\_out from bookshop  
 Račun je poslat pre venčanja.  
 receipt was sent before wedding  
 Nož je spušten ispod sudopere.  
 Knife is dropped under dish-washer  
 Izvor je naslikan na platnu.  
 Spring is painted on canvas  
 Parfem je povučen sa tržišta.  
 perfume is withdrawn from market  
 Bager je isporučen u subotu.  
 bagger is delivered in Saturday

Ranac je naručen u avgustu.  
 backpack is ordered in August  
 Nalog je povučen nakon pregovora.

particular investments and financings  
 Pomenute grickalice i peciva  
 mentioned snacks and pastries  
 Određene viole i violončela  
 certain violas and cellos  
 Izvesne štake i nosila  
 certain crutches and stretchers  
 Navedene grede i debla  
 said bars and boles

#### ModBNF

Pomenuta ušća i pomenute reke  
 mentioned mouths and mentioned rivers  
 Konkretna brda i konkretne doline  
 concrete hills and concrete valleys  
 Određena polja i određene livade  
 certain fields and certain lawns  
 Navedena svetla i navedene tablice  
 said lights and said tables  
 Izvesna stakla i izvesne zavese  
 certain glasses and certain curtains  
 Dotična železa i dotične stene  
 particular irons and particular rocks

#### Mod2NF

Vretena i izvesne preslice  
 arbors and certain distaffs  
 Naselja i određene utrine  
 settlements and certain rangelands  
 Klupka i navedene igle  
 thread-balls and said needles  
 Predjela i pomenute supe  
 starters and mentioned soups  
 Štiva i konkretne pesmice  
 readings and concrete songs  
 Zvona i dotične udaraljke  
 bells and particular percussions

### List 2

#### Mod2NF

Uputstva i izvesne garancije  
 Poglavlja i određene sekcije  
 Pisma i pomenute poruke  
 Kupatila i dotične kuhinje  
 Vozila i konkretne mašine  
 Platna i navedene grafike

#### Mod1NF

Određena stabla i grane  
 Dotična kvačila i kočnice  
 Izvesna belila i olovke  
 Navedena zrna i puške  
 Konkretna sita i vage  
 Pomenuta okna i rupe

#### ModBFN

Konkretna bojice i konkretna penkala

warrant is cancelled after negotiation  
 Kolač je naručen pre zabave.  
 cake is ordered before party  
 Bubanj je izgubljen bez traga.  
 Drum is lost without trace  
 Zavoj je spremljen za slučaj povrede.  
 bondage is prepared for case injury  
 Aparat je spakovan u magacin.  
 device is packed in storage

Grad je fotografisan iz aviona.  
 town is photographed from airplane  
 Kombinat je poklonjen stranom investitoru.  
 company is present foreign investor  
 Vrt je navodnjavan vodom iz kanala.  
 Garden is watered water from canal  
 Branik je uprljan žitkim blatom.  
 bumper is stained slurry mud  
 Nameštaj je očišćen od fleka.  
 furniture is cleaned from stains  
 Materijal je spremljen na vreme.  
 material is prepared on time

Suvenir je povučen iz muzeja.  
 souvenir is removed from museum  
 Soliter je ucrtan u katastarski plan.  
 skyscraper is drawn in land\_registre plan  
 Kotur je zaboravljen u radnji.  
 reel is forgotten in shop  
 Sladoled je napravljen juče.  
 Ice-cream is made yesterday  
 Zadatak je prilagođen uzrastu dece.  
 Task is adapted age children  
 Kontrabas je uklopljen u duvački orkestar.  
 Double\_bass is fitted in brass band

Bukvar je poslat na kopiranje.  
 Roman je preveden nedeljama.  
 Izveštaj je ukraden iz fioke.  
 Ulaz je očišćen prošlog petka.  
 Kamion je uklonjen sa tržišta.  
 Rad je poklonjen nakon izložbe.

Šator je ofarban pre proleća  
 Volan je popravljen malopre.  
 Krejon je uzet iz šminkernice.  
 Šlem je donet kod restauratora.  
 Sat je ostavljen u laboratoriji.  
 Kanal je poplavljen usled oluje.

Šestar je iznesen iz knjižare.

Određene haljine i određena odela  
 Dotične ploče i dotična rešeta  
 Pomenute vikendice i pomenuta imanja  
 Izvesne menice i izvesna sredstva  
 Navedene kože i navedena krzna

#### **Mod2FN**

Sveske i konkretna nalivpera  
 Investicije i dotična ulaganja  
 Grickalice i pomenuta peciva  
 Viole i određena violončela  
 Štake i izvesna nosila  
 Grede i navedena debla

#### **Mod1FN**

Pomenute reke i ušća  
 Konkretno doline i brda  
 Određene livade i polja  
 Navedene tablice i svetla  
 Izvesne zavese i stakla  
 Dotične stene i železa

#### **ModBNF**

Izvesna vretena i izvesne preslice  
 Određena naselja i određene utrine  
 Navedena klupka i navedene igle  
 Pomenuta predjela i pomenute supe  
 Konkretna štiva i konkretne pesmice  
 Dotična zvana i dotične udaraljke

### List 3

#### **ModBNF**

Izvesna uputstva i izvesne garancije  
 Određena poglavlja i određene sekcije  
 Pomenuta pisma i pomenute poruke  
 Dotična kupatila i dotične kuhinje  
 Konkretna vozila i konkretne mašine  
 Navedena platna i navedene grafike

#### **Mod2NF**

Stabla i određene grane  
 Kvačila i dotične kočnice  
 Belila i izvesne olovke  
 Zrna i navedene puške  
 Sita i konkretne vage  
 Okna i pomenute rupe

#### **Mod1NF**

Konkretna penkala i bojice  
 Određena odela i haljine  
 Dotična rešeta i ploče  
 Pomenuta imanja i vikendice  
 Izvesna sredstva i menice  
 Navedena krzna i kože

Račun je poslat pre venčanja.  
 Nož je spušten ispod sudopere.  
 Izvor je naslikan na platnu.  
 Parfem je povučen sa tržišta.  
 Bager je isporučen u subotu.

Ranac je naručen u avgustu.  
 Nalog je povučen nakon pregovora.  
 Kolač je naručen pre zabave.  
 Bubanj je izgubljen bez traga.  
 Zavoj je spremljen za slučaj povrede.  
 Aparat je spakovan u magacin.

Grad je fotografisan iz aviona.  
 Kombinat je poklonjen stranom investitoru.  
 Vrt je navodnjavan vodom iz kanala.  
 Branik je uprljan žitkim blatom.  
 Nameštaj je očišćen od fleka.  
 Materijal je spremljen na vreme.

Suvenir je povučen iz muzeja.  
 Soliter je ucrtan u katastarski plan.  
 Kotur je zaboravljen u radnji.  
 Sladoled je napravljen juče.  
 Zadatak je prilagođen uzrastu dece.  
 Kontrabas je uklopljen u duvački orkestar.

Bukvar je poslat na kopiranje.  
 Roman je preveden nedeljama.  
 Izveštaj je ukraden iz fioke.  
 Ulaz je očišćen prošlog petka.  
 Kamion je uklonjen sa tržišta.  
 Rad je poklonjen nakon izložbe.

Šator je ofarban pre proleća  
 Volan je popravljen malopre.  
 Krejon je uzet iz šminkernice.  
 Šlem je donet kod restauratora.  
 Sat je ostavljen u laboratoriji.  
 Kanal je poplavljen usled oluje.

Šestar je iznesen iz knjižare.  
 Račun je poslat pre venčanja.  
 Nož je spušten ispod sudopere.  
 Izvor je naslikan na platnu.  
 Parfem je povučen sa tržišta.  
 Bager je isporučen u subotu.

**ModBFN**

Konkretne sveske i konkretna nalivpera  
 Dotične investicije i dotična ulaganja  
 Pomenute grickalice i pomenuta peciva  
 Određene viole i određena violončela  
 Izvesne štake i izvesna nosila  
 Navedene grede i navedena debla

**Mod2FN**

Reke i pomenuta ušća  
 Doline i konkretna brda  
 Livade i određena polja  
 Tablice i navedena svetla  
 Zaveses i izvesna stakla  
 Stene i dotična železa

**Mod1FN**

Izvesne preslice i vretena  
 Određene utrine i naselja  
 Navedene igle i klupka  
 Pomenute supe i predjela  
 Konkretne pesmice konkretna štiva  
 Dotične udaraljke i zvona

## List 4

**Mod1FN**

Izvesne garancije i uputstva  
 Određene sekcije i poglavlja  
 Pomenute poruke i pisma  
 Dotične kuhinje i kupatila  
 Konkretne mašine i vozila  
 Navedene grafike i platna

**ModBNF**

Određena stabla i određene grane  
 Dotična kvačila i dotične kočnice  
 Izvesna belila i izvesne olovke  
 Navedena zrna i navedene puške  
 Konkretna sita i konkretne vage  
 Pomenuta okna i pomenute rupe

**Mod2NF**

Penkala i konkretne bojice  
 Odela i određene haljine  
 Rešeta i dotične ploče  
 Imanja i pomenute vikendice  
 Sredstva i izvesne menice  
 Krzna i navedene kože

**Mod1NF**

Konkretna nalivpera i sveske  
 Dotična ulaganja i investicije  
 Pomenuta peciva i grickalice  
 Određena violončela i viole

Ranac je naručen u avgustu.  
 Nalog je povučen nakon pregovora.  
 Kolač je naručen pre zabave.  
 Bubanj je izgubljen bez traga.  
 Zavoj je spremljen za slučaj povrede.  
 Aparat je spakovan u magacin.

Grad je fotografisan iz aviona.  
 Kombinat je poklonjen stranom investitoru.  
 Vrt je navodnjavan vodom iz kanala.  
 Branik je uprljan žitkim blatom.  
 Nameštaj je očišćen od fleka.  
 Materijal je spremljen na vreme.

Suvenir je povučen iz muzeja.  
 Soliter je ucrtan u katastarski plan.  
 Kotur je zaboravljen u radnji.  
 Sladoled je napravljen juče.  
 Zadatak je prilagođen uzrastu dece.  
 Kontrabas je uklopljen u duvački orkestar.

Bukvar je poslat na kopiranje.  
 Roman je preveden nedeljama.  
 Izveštaj je ukraden iz fioke.  
 Ulaz je očišćen prošlog petka.  
 Kamion je uklonjen sa tržišta.  
 Rad je poklonjen nakon izložbe.

Šator je ofarban pre proleća  
 Volan je popravljen malopre.  
 Krejon je uzet iz šminkernice.  
 Šlem je donet kod restauratora.  
 Sat je ostavljen u laboratoriji.  
 Kanal je poplavljen usled oluje.

Šestar je iznesen iz knjižare.  
 Račun je poslat pre venčanja.  
 Nož je spušten ispod sudopere.  
 Izvor je naslikan na platnu.  
 Parfem je povučen sa tržišta.  
 Bager je isporučen u subotu.

Ranac je naručen u avgustu.  
 Nalog je povučen nakon pregovora.  
 Kolač je naručen pre zabave.  
 Bubanj je izgubljen bez traga.

Izvesna nosila i štake  
Navedena debla i grede

### **ModBFN**

Pomenute reke i pomenuta ušća  
Konkretne doline i konkretna brda  
Određene livade i određena polja  
Navedene tablice i navedena svetla  
Izvesne zavese i izvesna stakla  
Dotične stene i dotična železa

### **Mod2FN**

Preslice i izvesna vretena  
Utrine i određena naselja  
Igle i navedena klupka  
Supe i pomenuta predjela  
Pesnice i konkretna štiva  
Udaraljke i dotična zvana

## List 5

### **Mod2FN**

Garancije i izvesna uputstva  
Sekcije i određena poglavlja  
Poruke i pomenuta pisma  
Kuhinje i dotična kupatila  
Mašine i konkretna vozila  
Grafike i navedena platna

### **Mod1FN**

Određene grane i stabla  
Dotične kočnice i kvačila  
Izvesne olovke i belila  
Navedene puške i zrna  
Konkretne vage i sita  
Pomenute rupe i okna

### **ModBNF**

Konkretna penkala i konkretne bojice  
Određena odela i određene haljine  
Dotična rešeta i dotične ploče  
Pomenuta imanja i pomenute vikendice  
Izvesna sredstva i izvesne menice  
Navedena krzna i navedene kože

### **Mod2NF**

Nalivpera i konkretne sveske  
Ulaganja i dotične investicije  
Peciva i pomenute grickalice  
Violončela i određene viole  
Nosila i izvesne štake  
Debla i navedene grede

### **Mod1NF**

Pomenuta ušća i reke  
Konkretna brda i doline

Zavoj je spremljen za slučaj povrede.  
Aparat je spakovan u magacin.

Grad je fotografisan iz aviona.  
Kombinat je poklonjen stranom investitoru.  
Vrt je navodnjavan vodom iz kanala.  
Branik je uprljan žitkim blatom.  
Nameštaj je očišćen od fleka.  
Materijal je spremljen na vreme.

Suvenir je povučen iz muzeja.  
Soliter je ucrtan u katastarski plan.  
Kotur je zaboravljen u radnji.  
Sladoled je napravljen juče.  
Zadatak je prilagođen uzrastu dece.  
Kontrabas je uklopljen u duvački orkestar.

Bukvar je poslat na kopiranje.  
Roman je preveden nedeljama.  
Izveštaj je ukraden iz fioke.  
Ulaz je očišćen prošlog petka.  
Kamion je uklonjen sa tržišta.  
Rad je poklonjen nakon izložbe.

Šator je ofarban pre proleća  
Volan je popravljen malopre.  
Krejon je uzet iz šminkernice.  
Šlem je donet kod restauratora.  
Sat je ostavljen u laboratoriji.  
Kanal je poplavljen usled oluje.

Šestar je iznesen iz knjižare.  
Račun je poslat pre venčanja.  
Nož je spušten ispod sudopere.  
Izvor je naslikan na platnu.  
Parfem je povučen sa tržišta.  
Bager je isporučen u subotu.

Ranac je naručen u avgustu.  
Nalog je povučen nakon pregovora.  
Kolač je naručen pre zabave.  
Bubanj je izgubljen bez traga.  
Zavoj je spremljen za slučaj povrede.  
Aparat je spakovan u magacin.

Grad je fotografisan iz aviona.  
Kombinat je poklonjen stranom investitoru.

Određena polja i livade  
 Navedena svetla i tablice  
 Izvesna stakla i zavese  
 Dotična železa i stene

#### **ModBFN**

Izvesne preslice i izvesna vretena  
 Određene utrine i određena naselja  
 Navedene igle i navedena klupka  
 Pomenute supe i pomenuta predjela  
 Konkretna pesmice i konkretna štiva  
 Dotične udaraljke i dotična zvana

### List 6

#### **ModBFN**

Izvesne garancije i izvesna uputstva  
 Određene sekcije i određena poglavlja  
 Pomenute poruke i pomenuta pisma  
 Dotične kuhinje i dotična kupatila  
 Konkretna mašine i konkretna vozila  
 Navedene grafike i navedena platna

#### **Mod2FN**

Grane i određena stabla  
 Kočnice i dotična kvačila  
 Olovke i izvesna belila  
 Puške i navedena zrna  
 Vage i konkretna sita  
 Rupe i pomenuta okna

#### **Mod1FN**

Konkretna bojice i penkala  
 Određene haljine i odela  
 Dotične ploče i rešeta  
 Pomenute vikendice i imanja  
 Izvesne menice i sredstva  
 Navedene kože i krzna

#### **ModBNF**

Konkretna nalivpera i konkretne sveske  
 Dotična ulaganja i dotične investicije  
 Pomenuta peciva i pomenute grickalice  
 Određena violončela i određene viole  
 Izvesna nosila i izvesne štake  
 Navedena debbla i navedene grede

#### **Mod2NF**

Ušća i pomenute reke  
 Brda i konkretne doline  
 Polja i određene livade  
 Svetla i navedene tablice  
 Izvesna stakla i izvesne zavese  
 Železa i dotične stene

#### **Mod1NF**

Vrt je navodnjavan vodom iz kanala.  
 Branik je uprljan žitkim blatom.  
 Nameštaj je očišćen od fleka.  
 Materijal je spremljen na vreme.

Suvenir je povučen iz muzeja.  
 Soliter je ucrtan u katastarski plan.  
 Kotur je zaboravljen u radnji.  
 Sladoled je napravljen juče.  
 Zadatak je prilagođen uzrastu dece.  
 Kontrabas je uklopljen u duvački orkestar.

Bukvar je poslat na kopiranje.  
 Roman je preveden nedeljama.  
 Izveštaj je ukraden iz fioke.  
 Ulaz je očišćen prošlog petka.  
 Kamion je uklonjen sa tržišta.  
 Rad je poklonjen nakon izložbe.

Šator je ofarban pre proleća  
 Volan je popravljen malopre.  
 Krejon je uzet iz šminkernice.  
 Šlem je donet kod restauratora.  
 Sat je ostavljen u laboratoriji.  
 Kanal je poplavljen usled oluje.

Šestar je iznesen iz knjižare.  
 Račun je poslat pre venčanja.  
 Nož je spušten ispod sudopere.  
 Izvor je naslikan na platnu.  
 Parfem je povučen sa tržišta.  
 Bager je isporučen u subotu.

Ranac je naručen u avgustu.  
 Nalog je povučen nakon pregovora.  
 Kolač je naručen pre zabave.  
 Bubanj je izgubljen bez traga.  
 Zavoj je spremljen za slučaj povrede.  
 Aparat je spakovan u magacin.

Grad je fotografisan iz aviona.  
 Kombinat je poklonjen stranom investitoru.  
 Vrt je navodnjavan vodom iz kanala.  
 Branik je uprljan žitkim blatom.  
 Nameštaj je očišćen od fleka.  
 Materijal je spremljen na vreme.

Izvesna vretena i preslice  
Određena naselja i utrine  
Navedena klupka i igle  
Pomenuta predjela i supe  
Konkretna štiva i pesmice  
Dotična zvona i udaraljke

Suvenir je povučen iz muzeja.  
Soliter je ucrtan u katastarski plan.  
Kotur je zaboravljen u radnji.  
Sladoled je napravljen juče.  
Zadatak je prilagođen uzrastu dece.  
Kontrabas je uklopljen u duvački orkestar.